

Jabra Speak 710



Benutzerhandbuch

© 2017 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Konstruiert und entwickelt in Dänemark

Hergestellt in China

MODELL: PHS040W / END040W



 **Bluetooth®**

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1. Willkommen	5
2. Übersicht	6
3. Aufstellung des Geräts	7
3.1 Kleiner Tagungsraum	
3.2 Großer Tagungsraum	
3.3 Schreibtisch	
3.4 Stereo-Medien	
4. Aufladen des Akkus	11
4.1 Aufladung über USB	
4.2 Automatische Abschaltung	
4.3 Akkustatus	
5. Verbinden	13
5.1 Verbindung mit dem PC (Bluetooth)	
5.2 Anschluss an den PC (über usb-kabel)	
5.3 Verbindung mit dem Smartphone	
6. Verwenden	15
6.1 Tastenansicht	
6.2 Typische Verwendung	
6.3 Handhabung mehrfacher Anrufe	
6.4 Link-Taste	
6.5 Smart-Taste	
6.6 Sprachführung	
6.7 Gemeinsame Nutzung (Shared-Modus)	

6.8	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	
7.	Software	22
7.1	Jabra Direct	
7.2	Firmware aktualisieren	
8.	Support	24
8.1	FAQs und technische Daten	
8.2	So pflegen Sie Ihr Jabra-Gerät:	

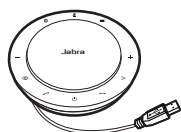
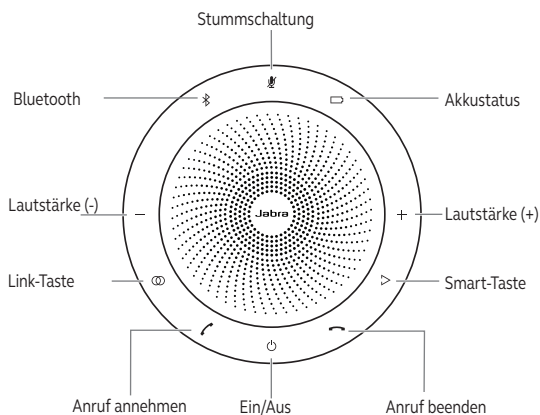
1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Speak 710. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

Jabra Speak 710 Funktionen

- Authentischer Sound bei Anrufen und Musik
- Intuitive Plug-and-Play-Konnektivität - Verbindung mit Laptop, Smartphone und Tablet über USB oder Bluetooth®
- Leichte Bauweise, schützende Transporttasche und 15 Stunden Akkulaufzeit
- Für kleine und größere Meetings flexibel anpassbar
- One-Touch Smart-Taste für die Verwendung des Sprachassistenten
- Zertifizierungen für Avaya, Cisco und Skype for Business garantieren ein tolles Plug-and-Play-Erlebnis

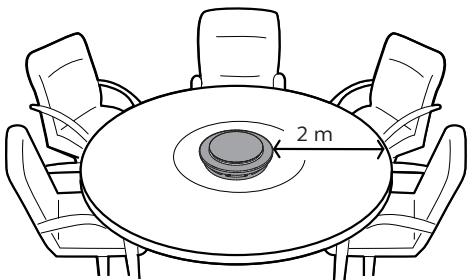
2. Übersicht



3. Aufstellung des Geräts

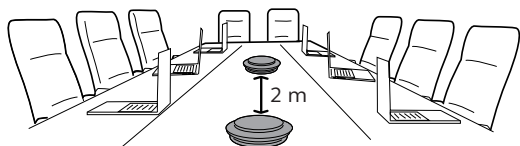
3.1 Kleiner Tagungsraum

Stellen Sie die Freisprecheinrichtung mit einem Abstand von maximal 2 m zu den Teilnehmern in der Mitte des Tisches auf. Das Jabra Speak 710 ist für bis zu 6 Personen geeignet.

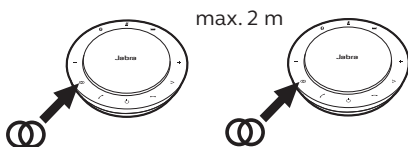


3.2 Großer Tagungsraum

Für größere Tagungsräume mit bis zu 12 Personen stellen Sie zwei Jabra Speak 710 an beide Tischenden, um sicherzustellen, dass alle Teilnehmer des Meetings deutlich verstanden werden.

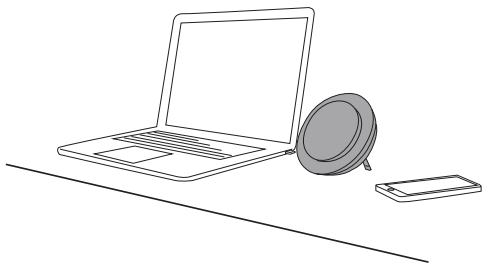


Um eine vorübergehende Verbindung der beiden Jabra Speak 710 herzustellen, drücken Sie die **Link**-Tasten zur Kopplung der beiden Freisprecheinrichtungen bei einem maximalen Geräteabstand von 2 m.



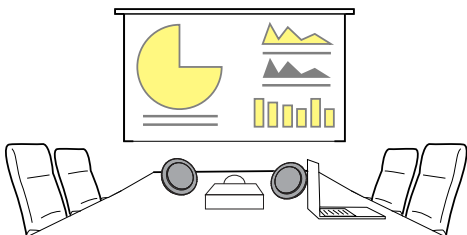
3.3 Schreibtisch

Bei Verwendung des Jabra Speak 710 auf Ihrem Schreibtisch wird empfohlen, das Gerät mithilfe des Tischstativs vertikal aufzustellen, um eine bessere Audioverbindung zu schaffen.

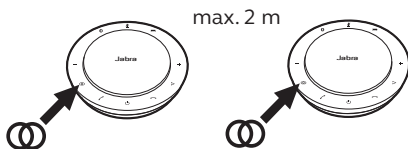


3.4 Stereo-Medien

Wenn Sie Stereo-Multimedia-Inhalte präsentieren oder anschauen, können zwei Jabra Speak 710 auf beiden Seiten des Projektors oder Displays aufgestellt werden, um automatisch einen Stereoklang zu erzeugen.



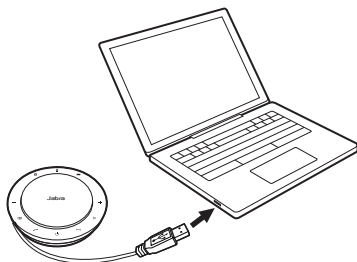
Um eine vorübergehende Verbindung der beiden Jabra Speak 710 herzustellen, drücken Sie die **Link**-Tasten zur Kopplung der beiden Freisprecheinrichtungen bei einem maximalen Geräteabstand von 2 m.



4. Aufladen des Akkus

4.1 Aufladung über USB

Verbinden Sie das Jabra Speak 710 über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC. Der Akku des Jabra Speak 710 bietet eine Gesprächsdauer von bis zu 15 Stunden und benötigt für eine vollständige Aufladung ca. 3 Stunden.



4.2 Automatische Abschaltung

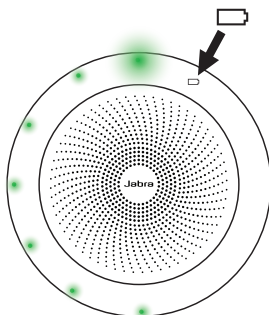
Um den Akku zu schonen, schaltet das Jabra Speak 710 automatisch ab, nachdem es 15 Minuten ohne Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät war.

Ist es mit einem Bluetooth-Gerät verbunden und wird getrennt, schaltet es automatisch nach 8 Stunden ab.

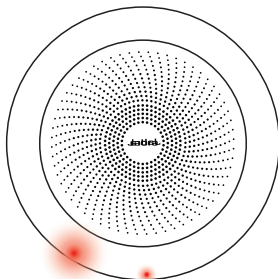
4.3 Akkustatus

Um den aktuellen Akkuladestand anzuzeigen, drücken Sie die Taste **Akkuladestand**. Die LEDs am Rande des Jabra Speak 710 leuchten auf und zeigen den aktuellen Akkuladestand an.

Akku halb voll



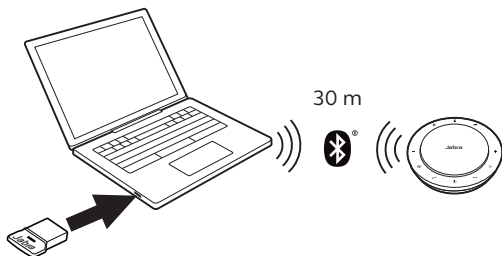
Akku fast leer



5. Verbinden

5.1 Verbindung mit dem PC (Bluetooth)

Verbinden Sie den Jabra Link 370 mit einem USB-Port an Ihrem PC. Die Freisprecheinrichtung und der Jabra Link 370 sind bereits gekoppelt und sofort einsatzbereit. Die Bluetooth-Reichweite beträgt 30 m.

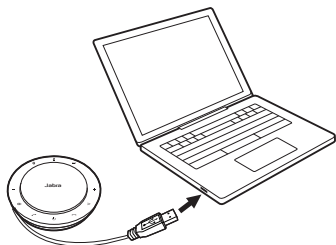


Gegebenenfalls müssen Sie den Jabra Link 370 als Wiedergabegerät in den Audio-Einstellungen Ihres Betriebssystems festlegen, damit das Jabra Speak 710 ordnungsgemäß funktioniert.

Um ein manuelles Pairing des Jabra Speak 710 mit dem Jabra Link 370 durchzuführen, verwenden Sie bitte Jabra Direct.

5.2 Anschluss an den pc (über usb-kabel)

Verbinden Sie das Jabra Speak 710 mit einem USB-Port an Ihrem PC. Gegebenenfalls müssen Sie das Jabra Speak 710 als Wiedergabegerät in den Audio-Einstellungen Ihres Betriebssystems festlegen.



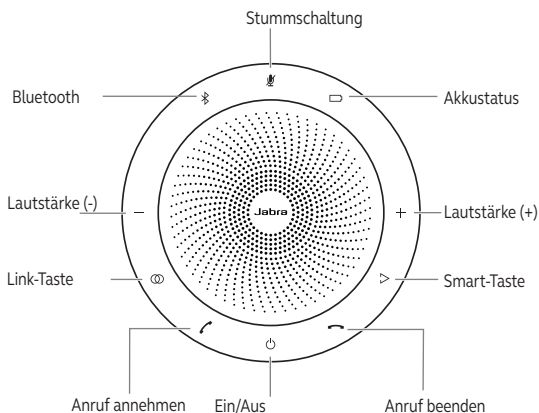
5.3 Verbindung mit dem Smartphone

Halten Sie die **Bluetooth**-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt und befolgen Sie die sprachgesteuerten Anweisungen, um Ihr Smartphone zu koppeln. Die Bluetooth-Reichweite beträgt 10 m.



Um die Verbindung zu trennen oder neu herzustellen, drücken Sie die **Bluetooth**-Taste erneut.

6. Verwenden










6.1 Tastenansicht

Die Tasten sind hintergrundbeleuchtet und nur sichtbar, wenn die Freisprecheinrichtung eingeschaltet ist. Nach 1 Minute Inaktivität verblasst die Tastenansicht, kann aber durch Antippen des Bereichs, in dem sich die Tasten befinden, wieder aktiviert werden.



Die **Smart-Taste**, **Link-Taste** und **Stummschalttaste** wird nur unter bestimmten Bedingungen angezeigt (so ist z. B. die **Link-Taste** nur sichtbar, wenn sich das Jabra Speak 710 in der Nähe eines weiteren Jabra Speak 710 befindet).

6.2 Typische Verwendung

WAS	WIE
 Ein-/Ausschalten	Halten Sie die Ein-/Aus -Taste 1 Sek. lang gedrückt
 Anruf annehmen	Drücken Sie die Taste Anruf annehmen
 Anruf beenden/ abweisen	Drücken Sie die Taste Anruf beenden
 Sprachführung de/ aktivieren	Halten Sie die Anruf beenden -Taste 8 Sek. lang gedrückt
 Lautstärke erhöhen/ reduzieren	Drücken/Halten Sie entsprechend die Taste Lautstärke (+) oder Lautstärke (-)
 Mikrofon- Stummschaltung	Drücken Sie die Stummschalt taste
 Akkustatus	Drücken Sie die Taste Akkuladestand
 Bluetooth-Gerät verbinden	Drücken Sie die Taste Bluetooth-Status

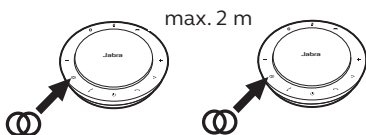
	WAS	WIE
	Zwei Jabra Speak 710 koppeln	Drücken Sie die Link -Taste (nur sichtbar, wenn in der Nähe [max. 2 m] eines weiteren Jabra Speak 710)
	Sprachassistent (Smartphone)	Drücken Sie die Smart -Taste (nur sichtbar, wenn mit einem Smartphone verbunden)
	Kurzwahl (standardmäßig deaktiviert)	Drücken Sie die Smart -Taste (Verwenden Sie Jabra Direct, um Kurzwahl zu aktivieren)

6.3 Handhabung mehrfacher Anrufe

	WAS	WIE
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die Taste Anruf annehmen
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Drücken Sie die Taste Anruf annehmen
	Abweisung eines eingehenden Anrufs und Weiterführung des aktiven Gesprächs	Drücken Sie die Taste Anruf beenden

6.4 Link-Taste

Um eine vorübergehende Verbindung der beiden Jabra Speak 710 herzustellen, drücken Sie die **Link**-Tasten zur Kopplung der beiden Freisprecheinrichtungen bei einem maximalen Geräteabstand von 2 m. Die **Link**-Taste ist nur sichtbar, wenn sich zwei Jabra Speak 710 maximal 2 m voneinander entfernt befinden.

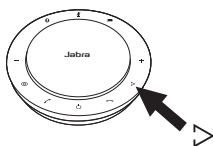


Um die Freisprecheinrichtungen zu trennen, drücken Sie die **Link**-Taste an einem der Freisprechgeräte.

HINWEIS: Sind zwei Bluetooth-Geräte mit dem Jabra 710 Speak verbunden, so wird das zuletzt angeschlossene Bluetooth-Gerät durch die temporäre Verbindung ersetzt.

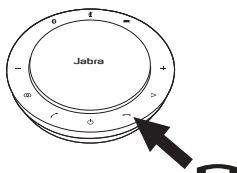
6.5 Smart-Taste

Standardmäßig ist die **Smart-Taste** dafür eingestellt, den Sprachassistenten Ihres Smartphones (Siri®, Google Now™, Cortana™) zu aktivieren. Falls Sie es vorziehen, die **Smart-Taste** für die Kurzwahl einer Telefonnummer auf Ihrem Smartphone oder PC zu verwenden, so können Sie dies in Jabra Direct konfigurieren.



6.6 Sprachführung

Die Sprachführung kann ein- bzw. ausgeschaltet werden, indem Sie die Taste **Anruf beenden** ca. 8 Sekunden lang gedrückt halten.



6.7 Gemeinsame Nutzung (Shared-Modus)

Wird das Jabra Speak 710 von mehreren Benutzern gemeinsam genutzt, ist es empfehlenswert, den Shared Modus in Jabra Direct zu aktivieren. Bei aktivierter Gemeinsamer Nutzung verbindet sich die Freisprecheinrichtung nicht automatisch zu einem zuvor verbundenen Smartphone oder Jabra Link 370.

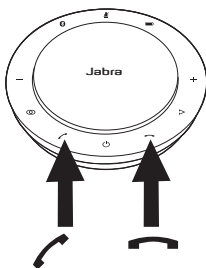
Um eine Verbindung mit einem Smartphone oder Jabra Link 370 herzustellen, drücken Sie die **Bluetooth**-Taste an der Freisprecheinrichtung und befolgen die sprachgeführten Anweisungen.

HINWEIS: Ist der Shared-Modus für gemeinsame Nutzung aktiviert, müssen Sie Ihr Smartphone oder Ihren Jabra Link 370 erneut koppeln.

6.8 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen des Jabra Speak 710 wird die Liste der gespeicherten Verbindungen Ihrer Bluetooth-Geräte samt aller persönlichen Einstellungen gelöscht. Nach einem Reset auf die Werkseinstellungen ist es notwendig, das Jabra Speak 710 mit Ihren Bluetooth-Geräten bzw. dem Jabra Link 370 erneut zu koppeln.

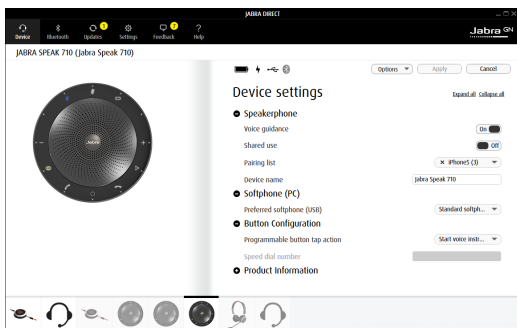
Um einen solchen Reset durchzuführen, halten Sie die Tasten **Anruf annehmen** und **Anruf beenden** ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis „Factory-Reset“ im Freisprechgerät angesagt wird.



7. Software

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct ist eine PC-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.



Die neueste Version finden Sie auf jabra.com/direct

7.2 Firmware aktualisieren

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

1. Verbinden Sie das Jabra Speak 710 über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC oder einem Jabra Link 370.
2. Installieren Sie Jabra Direct auf Ihrem PC.
3. Fragen Sie mit Jabra Direct die neueste Firmware ab.

8. Support

8.1 FAQs und technische Daten

Die FAQs und technischen Daten finden Sie unter jabra.com/speak710

8.2 So pflegen Sie Ihr Jabra-Gerät:

- Das Jabra Speak 710 ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 65 °C und unter -40 °C)
- Setzen Sie das Jabra Speak 710 keinen Flüssigkeiten aus.
- Bedecken Sie das Jabra Speak 710 nicht mit Aufklebern oder Schildchen.

